

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 167/1999

ze dne 26. listopadu 1999,

kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 29/1999 ze dne 26. března 1999¹.
- (2) Směrnice Rady 90/547/ES ze dne 29. října 1990 o přenosu elektřiny elektrizačními soustavami² je začleněna do přílohy IV Dohody.
- (3) Subjekty a elektrizační soustavy, na které se vztahuje směrnice Rady 90/547/ES, jsou vyjmenovány v příloze uvedené směrnice a příslušné subjekty a elektrizační soustavy států ESVO jsou vyjmenovány v dodatku 1 přílohy IV Dohody.
- (4) Příloha IV Dohody stanoví v bodě 8 úpravě a) bodě iii), že s ohledem na obchod mezi Společenstvím a státy ESVO může každý z dotčených subjektů požadovat smírčí řízení ohledně podmínek přenosu, o kterém rozhodne Smíšený výbor EHP.
- (5) Rozhodnutím 92/167/EHS ze dne 4. března 1992 o zřízení Výboru odborníků pro přenos elektřiny elektrizačními soustavami³ rozhodla Evropská komise, že tento výbor působí také jako smírčí orgán uvedený v čl. 3 odst. 4 směrnice 90/547/EHS.
- (6) Je třeba zřídit smírčí výbor pro obchod mezi Společenstvím a státy ESVO, který by se zabýval žádostmi o smírčí řízení ze strany dotčených subjektů.
- (7) Do Dohody je třeba začlenit smírčí řízení ve smyslu bodu 8 písmene a) čísla iii) přílohy IV Dohody,

¹ Úř. věst. L 266, 19. 10. 2000, s. 5.

² Úř. věst. L 313, 13. 11. 1990, s. 30.

³ Úř. věst. L 74, 20. 3. 1992, s. 43.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 8 (směrnice Rady 90/547/EHS) přílohy IV Dohody se v úpravě a) bodě iii) slova „smírčímu řízení, o kterém rozhodne Smíšený výbor EHP“, nahrazují slovy:

„smírčímu řízení uvedenému v dodatku 4“.

Článek 2

Příloha IV Dohody se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 27. listopadu 1999 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 26. listopadu 1999.

*Za Smíšený výbor EHP
předseda
N. v. LIECHTENSTEIN*

PŘÍLOHA

rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 167/1999

V příloze IV Dohody se doplňuje nový dodatek 4, který zní:

„DODATEK 4

V obchodu mezi Společenstvím a státy ESVO se vede následující smírčí řízení ohledně podmínek přenosu, požaduje-li je dotčený subjekt:

Článek 1

Z podnětu Evropské komise nebo Kontrolního úřadu ESVO se pro daný případ zřídí dočasný smírčí výbor (dále jen „výbor“).

Článek 2

Úkoly

Úkolem výboru je vypracovat na žádost jednajících stran návrhy na uzavření smíru v případě zvláštních žádostí o přenos.

Článek 3

Složení

Výbor se skládá z osmi členů, a to

- ze tří zástupců sítí vysokého a velmi vysokého napětí, kteří se neúčastní jednání týkajících se zvláštních žádostí o přenos, ohledně nichž bylo požádáno o smírčí řízení. Odborné zkušenosti a působnost zástupců v oblasti přenosu elektřiny musí být obecně uznávány. Vybírají je předseda se zpravodajem z okruhu 18 zástupců sítí vysokého a velmi vysokého napětí členských států Evropské unie a států ESVO. Těmito 18 zástupci je 15 zástupců elektrizačních soustav, kteří jsou členy Výboru odborníků pro přenos elektřiny elektrizačními soustavami¹, spolu se třemi zástupci sítí

¹ Rozhodnutí Komise 92/167/EHS ze dne 4. března 1992 (Úř. věst. L 74, 20. 3. 1992, s. 43).

vysokého a velmi vysokého napětí ve státech ESVO navrženými Kontrolním úřadem ESVO;

- z jednoho zástupce Evropské komise a jednoho zástupce Kontrolního úřadu ESVO;
- ze dvou nezávislých odborníků – jednoho ze Společenství a jednoho z některého státu ESVO. Tyto dva nezávislé odborníky jmenují předseda se zpravodajem ze seznamu, který společně sestaví Evropská komise a Kontrolní úřad ESVO a který bude zveřejněn v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*;
- z jednoho zástupce Eurelectricu/Nordelu, kterého společně jmenují předseda se zpravodajem.

Členy výboru nesmějí být občané nebo osoby s trvalým bydlištěm ve státě, který se účastní jednání o přenosu. Předchází se jak skutečným střetům zájmů, tak i situacím, které by je mohly naznačovat.

Článek 4

Činnost

1. Výboru předsedá
 - zástupce Komise, nachází-li se subjekt požadující smírčí řízení ve Společenství,
 - zástupce Kontrolního úřadu ESVO, nachází-li se subjekt požadující smírčí řízení v některém ze států ESVO.

Tito dva zástupci zřídí společně výbor.

2. Orgán, který nadržuje předsednictví, zajišťuje funkci zpravodaje a předsedající orgán poskytuje výboru sekretariát.
3. Schůze výboru se konají v Bruselu nebo na jiném místě, dohodnou-li se tak předseda se zpravodajem.
4. Výbor přijme svůj jednací řád.

Článek 5

Smírčí řízení

1. V určité záležitosti se mohou na výbor obracet pouze strany zúčastněné na sporu týkajícím se zvláštní žádosti o přenos.

2. Předseda ani zpravodaj nehlasují.
3. Každá žádost o smírčí řízení musí být vyřízena.
4. Zástupci elektrizačních soustav, kteří se účastní jednání o zvláštní žádosti o přenos, ohledně níž byla podána žádost o urovnání sporu, se vyzvou k přednesení svého stanoviska.
5. Po rozpravě ve výboru sestaví zpravodaj návrh na uzavření smíru, s nímž by mohlo souhlasit šest členů výboru, kteří mají hlasovací právo. Nesáhne-li k souhlasu, sestaví zpravodaj nový návrh, s nímž by mohla souhlasit většina z těchto šesti členů. V tom případě se stanoviska členů, kteří jsou v menšině, uvedou do zápisu.
6. Předseda předloží stranám návrhy na uzavření smíru spolu se stanovisky menšiny co nejdříve, nejpozději však do tří měsíců ode dne, kdy byla žádost o urovnání sporu ve výboru podána.
7. Výsledek smírčího řízení není právně závazný.
8. Zástupci států, kterých se týká žádost o přenos, se mohou účastnit smírčího řízení jako pozorovatelé.

Článek 6

Důvěrnost

Členové výboru a případně pozorovatelé jsou povinni nevyzrazovat informace, které získají v souvislosti s prací výboru, pokud je předseda uvědomí, že vyžádané stanovisko či projednávaná otázka se týkají záležitosti důvěrné povahy.“